

4.4.2011

B7-0199/8

Poprawka 8

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

B7-0199/2011

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

Projekt rezolucji

Punkt C a preambuły (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

Ca. mając na uwadze, że skutki kryzysu gospodarczego i finansowego dołączyły do już istniejących wyzwań politycznych, gospodarczych i społecznych w krajach partnerskich, a zwłaszcza wyzwań związanych z problemem bezrobocia i wzrostem cen, co doprowadziło do powstań w tym regionie;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/9

Poprawka 9

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

B7-0199/2011

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

Projekt rezolucji

Punkt E a preambuły (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

Ea. mając na uwadze, że między państwami europejskimi i południowymi krajami objętymi EPS istnieją znaczne asymetrie gospodarcze, społeczne i demograficzne, które wymagają reakcji we wspólnym interesie wszystkich partnerów,

Or. en

4.4.2011

B7-0199/10

Poprawka 10

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

B7-0199/2011

Projekt rezolucji

Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

1a. wzywa UE do wypracowania opartego na obopólnym interesie rzeczywistego partnerstwa na rzecz rozwoju we wszystkich jego wymiarach w celu sprzyjania zatrudnieniu i edukacji; ponownie podkreśla, że stosunki gospodarcze, polityczne, społeczne, kulturalne i inne pomiędzy UE i krajami objętymi EPS muszą opierać się na równym traktowaniu, solidarności, dialogu i poszanowaniu zasady zwierzchnictwa narodu oraz na szacunku dla szczególnych asymetrii i charakterystycznych cech poszczególnych krajów;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/11

Poprawka 11

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

B7-0199/2011

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

Projekt rezolucji

Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

16a. wyraża solidarność ze społeczeństwami Afryki Północnej i Bliskiego Wschodu w ich walce oraz popiera ich uzasadnione aspiracje demokratyczne oraz żądania społeczne i gospodarcze; uważa, że każde społeczeństwo ma prawo wyboru własnej przyszłości bez obcej ingerencji, czy to politycznej, czy to wojskowej;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/12

Poprawka 12

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

B7-0199/2011

Projekt rezolucji

Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

17a. zdecydowanie potępia wojskową interwencję w Libii, która pogorszy sytuację w tym kraju i w regionie; nalega na konieczność natychmiastowego zawieszenia broni oraz na potrzebę dyplomatycznego rozwiązania konfliktu zgodnie z propozycją Unii Afrykańskiej;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/13

Poprawka 13

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

B7-0199/2011

Projekt rezolucji

Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

17b. potępia fakt, że UE, a zwłaszcza niektóre rządy państw członkowskich, przez dziesiątki lat wspierały reżimy Ben Alego, Mubaraka i Kadafiego; ubolewa nad tym, że stosunki między UE i tymi krajami opierają się na europejskich interesach gospodarczych i nie skupiają się na pragnieniach wolności, demokracji i lepszych warunków życia wyrażanych przez społeczeństwa;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/14

Poprawka 14

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

B7-0199/2011

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

Projekt rezolucji

Ustęp 20

Projekt rezolucji

Poprawka

20. *zauważa*, że niektórym krajom partnerskim przyznano już zaawansowany status lub też status taki jest obecnie przedmiotem negocjacji; podkreśla, że ważne jest, aby przyjąć bardziej przejrzyste i spójne podejście do tego różnicowania, umożliwiające stworzenie znaczącego procesu, który przyniesie wyniki, oraz aby ustalone zostały jasne poziomy odniesienia w celu uniknięcia stosowania podwójnych standardów co do kryteriów, które należy spełnić, by taki status uzyskać;

20. *ubolewa*, że niektórym krajom partnerskim przyznano już zaawansowany status lub też status taki jest obecnie przedmiotem negocjacji, ***na przykład Królestwu Marokańskiemu czy Izraelowi, które to państwa systematycznie naruszają klauzulę praw człowieka zawartą w art. 2 obu układów o stowarzyszeniu***; podkreśla, że ważne jest, aby przyjąć bardziej przejrzyste i spójne podejście do tego różnicowania, umożliwiające stworzenie znaczącego procesu, który przyniesie wyniki, oraz aby ustalone zostały jasne poziomy odniesienia w celu uniknięcia stosowania podwójnych standardów co do kryteriów, które należy spełnić, by taki status uzyskać;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/15

Poprawka 15

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

B7-0199/2011

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Przegląd europejskiej polityki sąsiedztwa – wymiar południowy

Projekt rezolucji

Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

26a. wyraża ubolewanie, że proces dekolonizacji Sahary Zachodniej jeszcze się nie zakończył; zwraca się do Rady i Komisji o uznanie tego konfliktu za priorytet Unii dla Śródziemnomorza; zwraca się do Rady i Komisji o podjęcie działań w tym zakresie, aby doprowadzić do oficjalnego uznania samostanowienia Sahary Zachodniej zgodnie z rezolucjami Organizacji Narodów Zjednoczonych; wskazuje na odpowiedzialność spoczywającą w tej sytuacji na Maroku; potępia przypadki naruszania praw człowieka w tym kraju oraz represjonowanie obrońców praw człowieka; informuje o brutalnym rozbiciu Obozu Godności Saharawi przez armię marokańską; w tym kontekście ubolewa nad faktem, że UE przyznała Maroku zaawansowany status;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/16

Poprawka 16

Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Marisa Matias, Miguel Portas, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji

B7-0199/2011

Mário David

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

Review of the European Neighbourhood Policy – Southern Dimension

Projekt rezolucji

Ustęp 37 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

37a. uważa, że ciągle zwiększanie liczby personelu agencji FRONTEX jest nie do przyjęcia; sądzi, że rozwiązanie problemu imigracji z wybrzeży śródziemnomorskich wymaga opracowania przez państwa UE strategii na rzecz zwalczania ubóstwa oraz sprzyjania zatrudnieniu, pokojowi i sprawiedliwemu handlowi, która stanowiłaby znaczący wkład w stabilność regionu;

Or. en